



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
9 March 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 61 повестки дня
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-
Демократической Республики при Организации
Объединенных Наций от 8 марта 2017 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим ответ представителя Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 8 марта 2017 года касательно недовольства, высказанного США и их приспешниками в связи с учебными пусками баллистических ракет, проведенными Корейской народной армией (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2017 года на имя Генерального секретаря

Ответ представителя Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 8 марта 2017 года на вопрос Центрального телеграфного агентства Кореи касательно недовольства, высказанного США и их приспешниками по поводу проведенных Корейской народной армией учебных пусков баллистических ракет

Учебные пуски баллистических ракет «Хвасон», проведенные ракетно-артиллерийскими частями Стратегических войск Корейской народной армии (КНА), на сей раз являются плановым мероприятием, направленным на то, чтобы эффективным образом деморализовать Соединенные Штаты и другие враждебные силы, создающие все более неприкрытую угрозу ядерной войны, и с достоинством защитить безопасность страны и народа.

Соединенные Штаты и марионеточные силы Южной Кореи начали совместные военные учения по нанесению упреждающего ядерного удара по КНДР, исключительно с целью поставить ситуацию на грань ядерной войны.

Каждое суверенное государство обладает законным правом на самооборону и может поддерживать высокую боевую готовность, если того требует тяжелая ситуация, при которой война может начаться в любой момент, и проводить политику решительного сдерживания любым способом, чтобы иметь возможность беспощадно уничтожить агрессоров.

Что касается США и других враждебных сил, то они открыто проводят учения в условиях, приближенных к боевым, и задействуют большое количество стратегических сил и личного состава в целях нанесения упреждающего ядерного удара по КНДР.

С их подачи Совет Безопасности опубликовал заявление для прессы, в котором обычные учения КНА были названы «угрозой». Своими преступными заявлениями они уподобляются вору, который громче всех кричит «Держи вора!»

КНДР категорически отвергает заявление Совета Безопасности для прессы, поскольку оно вопиющим образом нарушает суверенное право государств на самооборону.

Трезвомыслящие члены международного сообщества сходятся во мнении о том, что именно крупнейшие ядерные военные учения, начатые США в сговоре с южнокорейскими марионеточными силами, вынуждают КНДР принимать самые жесткие меры.

КНДР уже несколько раз поясняла, что такие совместные военные учения потенциально опасны, поскольку они могут нарушить мир и стабильность на Корейском полуострове и привести к росту напряженности в регионе. По этой причине она вновь направила жалобу по поводу этих военных учений в Совет Безопасности.

Эта жалоба и злонамеренные маневры США и их приспешников дают Совету Безопасности хорошую возможность продемонстрировать международному сообществу, серьезно ли относится Совет к своей обязанности сохранять международный мир и безопасность.

Как уже было заявлено, силы КНА смогут превратить базы агрессии и провокации в пепел с помощью неотвратимого удара ракет «Хвасон», оснащенных ядерными боеголовками, и надежно защитить безопасность страны и благополучие ее народа, если США и марионеточные силы Южной Кореи выпустят хотя бы одну пулю в сторону территории КНДР.

КНДР будет непременно добиваться сохранения мира и безопасности на своей территории собственными силами и вносить конструктивный вклад в укрепление международного мира и безопасности.
